



Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Gwarancja 2-letnia
2 ani de garantie / 2-year guarantee



Pradel

SAS au capital de 4 175 938 euros
21 avenue Edouard Belin
92500 Rueil-Malmaison
RCS Nanterre 309 384 980
N°TVA : FR 73 309 384 980

21/02/2020 - REV.0

Pradel

BRISTOL

BRISTOL 30
LED 5,5W / 290 Lumen



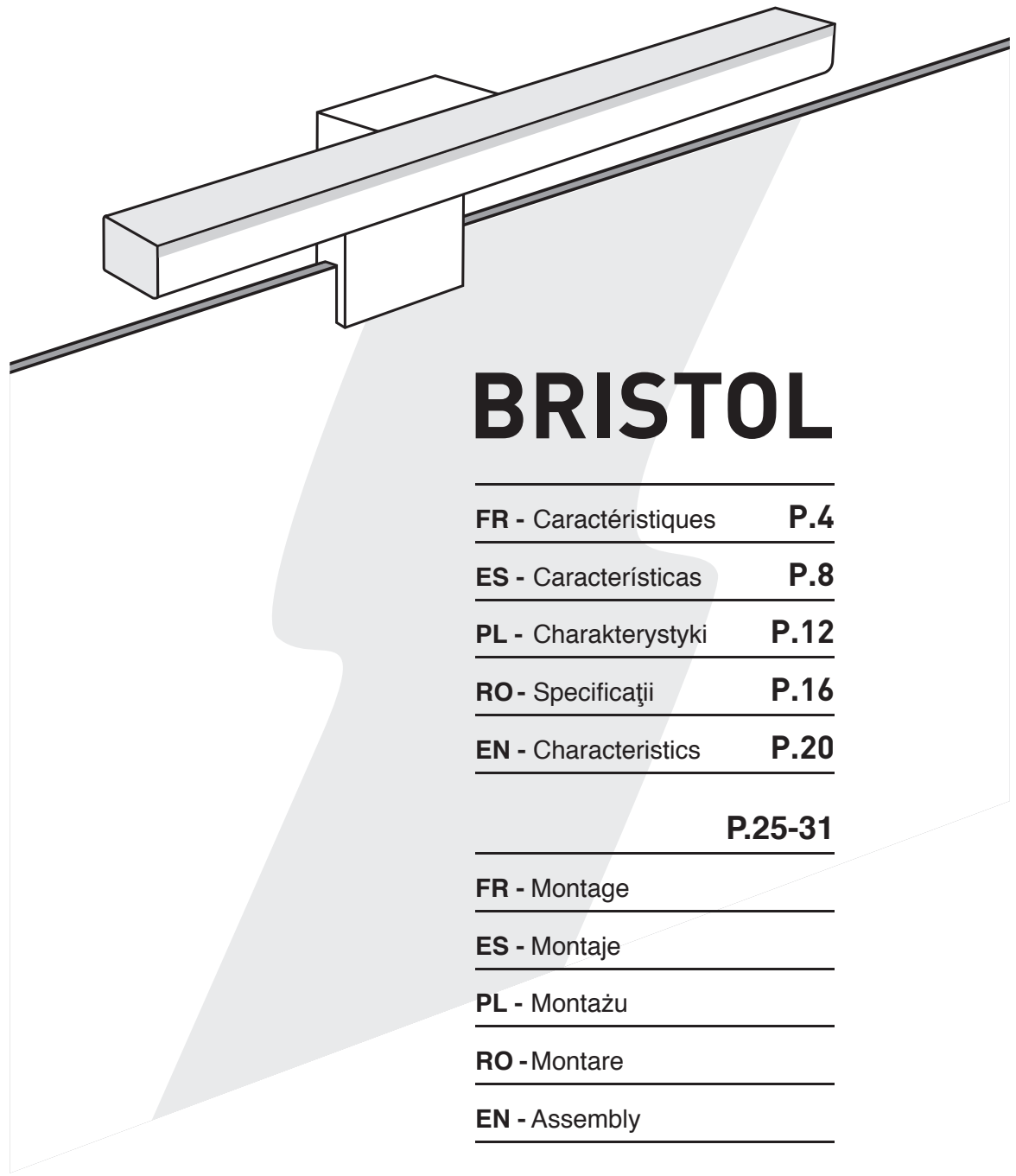
BRISTOL 50
LED 7,5W / 390 Lumen



BRISTOL 80
LED 13W / 680 Lumen



FR - Caractéristiques - Montage
ES - Características - Montaje
PL - Charakterystyki - Montażu
RO - Specificații - Montare
EN - Characteristics - Assembly



BRISTOL

FR - Caractéristiques P.4

ES - Características P.8

PL - Charakterystyki P.12

RO - Specificații P.16

EN - Characteristics P.20

P.25-31

FR - Montage

ES - Montaje

PL - Montażu

RO - Montare

EN - Assembly



Lisez attentivement
les instructions.



Classe II. Double isolation.
Ce luminaire ne peut pas être
raccordé à la terre.



LED 220-240 V
IRC 80 - 4000°K

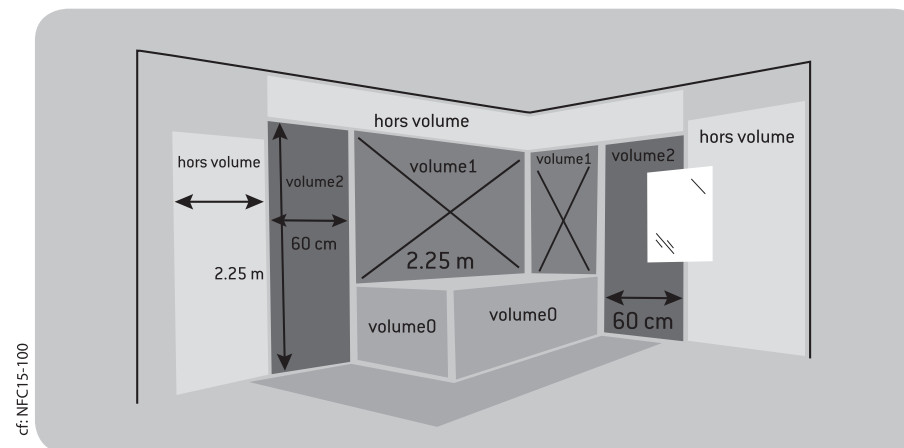
IP44 Indice de protection :
Protégé contre les corps
solides supérieurs à 1 mm.
Protégé contre les projections
d'eau de toutes directions.



Conformément aux Exigences
Réglementaires Européennes.

V2 / hors volume

Installation dans les volumes 2
et hors volume.



⚠ ATTENTION

L'installation électrique ne doit être réalisée que par des professionnels selon les normes NFC15-100 et UTE C 15-801.

⚠ ATTENTION

Ce luminaire doit être installé uniquement dans les zones 2 et hors volume, conformément aux normes NFC15-100 et UTE C15-801. Si l'agencement de votre salle de bain est différent du schéma ci-dessus, contactez un expert pour l'installation. Le luminaire doit être alimenté par un circuit protégé par un dispositif à courant résiduel (DDR) inférieur ou égal à 30 mA. Ce luminaire est fixe et il n'est pas mobile. Il doit être fixé à l'aide du dispositif de fixation fourni. Cet appareil doit être raccordé à l'alimentation par l'intermédiaire d'une boîte de raccordement Classe 2, IP44 conformément à la norme NFC 15-100 et UTE C 15-801, et dont les bornes ont une section nominale égale à 2,5 mm². Une fois installé en position d'utilisation, les câbles de raccordement ne doivent être ni visibles, ni accessibles, ni contraints.

Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50 Hz
Puissance nominale	BRISTOL 30 / LED 5,5W BRISTOL 50 / LED 7,5W BRISTOL 80 / LED 13W
Lampe	LED 4000°K - IRC80
Classe de protection	CLASSE II
Indice de protection	IP 44



⚠ ATTENTION

Ce produit porte un symbole relatif à la mise au rebut des déchets de produits électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être remis à un système de récupération conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Il signifie que ce produit doit être recyclé ou démonté afin de réduire son impact sur l'environnement. Les équipements électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent représenter un risque pour l'environnement et la santé humaine.

Faites réparer cet appareil par une personne qualifiée.

Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers.

Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

Les informations concernant la boîte de connexion externe :

- Raccordez le réseau électrique au bornier en respectant le code couleur de raccordement suivant :
 - Raccordez le fil Marron (Phase) à la borne correspondante marquée L sur le bornier.
 - Raccordez le fil Bleu (Neutre) à la borne correspondante marquée N sur le bornier.
 - Réenclenchez le réseau électrique et allumez le luminaire.
- Votre luminaire est maintenant prêt à fonctionner.

Utilisez un câble souple 2 x 1mm² (non fourni) et une boîte de raccordement classe II, IP44 minimum (non fournie) pour garantir une isolation optimale.



Leer atentamente las instrucciones.



Clase II. Doble aislamiento. Este equipo de iluminación no se debe conectar a la toma de tierra.



LED 220-240 V
IRC 80 - 4000°K

IP44

Grado de protección:
Protección frente a cuerpos sólidos mayores de 1 mm.
Protección frente a salpicaduras de agua procedentes de cualquier dirección.



De Conformidad Europea.

Leer atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y conservarlas para consulta ulterior y comunicarlas a un tercero si se necesita.

⚠ ADVERTENCIA:

Cuando se usan aparatos eléctricos, respetar las precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, de choque es eléctricos y de heridas corpóreas.

CONSIGNAS GENERALES

Nadie y sobre todo ningún niño debe encontrarse cerca del puesto de trabajo. Comprobar si las especificaciones eléctricas de este luminario son compatibles con la instalación.

⚠ ADVERTENCIA:

- Antes de proceder al montaje, o a operaciones de mantenimiento o de limpieza, se debe cortar la alimentación eléctrica. Retirar el fusible o desconectarlo, y asegurarse de que no pueda volver a conectarse.
- Antes de taladrar un agujero, comprobar que no se pueda perforar un cableado o un tubo existente no visible.

El luminario lo debe instalar un electricista cualificado de conformidad a las normas de cableado vigentes en el país de instalación.

Tensión nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50 Hz
Potencia nominal	BRISTOL 30 / LED 5,5W BRISTOL 50 / LED 7,5W BRISTOL 80 / LED 13W
Lámpara	LED 4000°K - IRC80
Categoría de protección	CLASSE II
Pantalla de protección	IP 44



¡CUIDADO!

Este producto lleva un símbolo que alude a la retirada de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil. Significa que el producto no se debe desechar con la basura doméstica, sino entregarse en un punto limpio, de conformidad con la directiva europea 2012/19/UE. El producto se debereciclar o desmontar para reducir su impacto medioambiental. Los equipos eléctricos contienen sustancias peligrosas que pueden suponer un riesgo para el medio ambiente y para la salud de las personas.

Hacer reparar este aparato por una persona cualificada.

Les producto eléctrico es conforme a las normas de seguridad vigentes. Las reparaciones las podrán efectuar sólo técnicos cualificados que usan piezas de recambio genuinas. Cualquier incumplimiento a dicha consigna puede revelarse particularmente peligroso para los usuarios.

Si llega el caso, ponerse en contacto con el servicio de postventa de la tienda donde se ha comprado el producto.

Datos referentes a la caja de conexión externa:

- Conectar la red eléctrica a la regleta de bornes respetando el código color de conexión siguiente :
 - Conectar el cable Marrón (Fase) al borne correspondiente marcado L en la regleta de bornes.
 - Conectar el cable Azul (Neutro) al borne correspondiente marcado N en la regleta de bornes.
- Volver a conectar la red eléctrica y encender el luminario. El luminario ahora puede funcionar.

Utilice un cable flexible de 2 x 1 mm² (no suministrado) y una caja de conexión clase II, mínimo IP44 (no suministrado) para garantizar un aislamiento óptimo.



Uważnie przeczytać instrukcję.



Klasa II. Podwójna izolacja. Ta oprawa oświetleniowa nie może być podłączona do uziemienia.



LED 220-240 V
CRI 80 - 4000°K

IP44

Klasa ochrony:
Odporna na ciała stałe o średnicy większej lub równej 1 mm. Odporna na polanie wodą z dowolnego kierunku.



Zgodność produktu z przepisami UE.

Przeczytać poniższą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia i zachować ją do wykorzystania w przyszłości, a w razie potrzeby przekazać ją osobie trzeciej.

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych, przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała.

ZALECENIA OGÓLNE

Należy dopilnować, aby dzieci lub inne osoby nie znajdowały się w pobliżu stanowiska pracy. Sprawdzić, czy parametry elektryczne tej oprawy są zgodne z istniejącą instalacją.

⚠ OSTRZEŻENIE:

- Przed przystąpieniem do wykonywania jakichkolwiek prac dotyczących montażu, konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć zasilanie elektryczne. Wyjąć bezpiecznik lub odłączyć go i upewnić się, że nie może się włączyć samoczynnie.
- Przed rozpoczęciem wiercenia, należy upewnić się, czy nie grozi niebezpieczeństwo przewiercenia przewodu lub istniejącej niewidocznej rury.

Lampa musi być zainstalowana przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z normami okablowania obowiązującymi w danym kraju.

Napięcie nominalne	220-240V~
Częstotliwość	50 Hz
Moc znamionowa	BRISTOL 30 / LED 5,5W BRISTOL 50 / LED 7,5W BRISTOL 80 / LED 13W
Lampa	LED 4000°K - CRI 80
Klasa ochrony	CLASSE II
Wskaźnik ochrony IP	IP 44



UWAGA!

Produkt jest oznaczony symbolem dotyczącym utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Oznacza to, że zużyty produkt nie może być wyrzucany ze zwykłymi śmieciami domowymi, ale musi zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki, zgodnie z postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Oznacza to, że zużyty produkt musi zostać przeznaczony do recyklingu lub zdemontowany w celu ograniczenia niekorzystnych konsekwencji dla środowiska. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne, które mogą stanowić zagrożenie dla środowiska i ludzkiego zdrowia.

Ewentualną naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanej osobie.

Produkt ten jest zgodny z obowiązującymi normami bezpieczeństwa. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być szczególnie niebezpieczne dla użytkowników.

W razie potrzeby, skontaktować się z obsługą klienta sklepu, w którym zakupiono dany produkt.

Informacje dotyczące zewnętrznej skrzynki połączeniowej:

- Podłączyć zasilanie do zacisków według następującego kodu kolorów połączeń:
 - Podłączyć Brązowy przewód (Faza) do odpowiedniego gniazda z oznaczeniem L na bloku zacisków.
 - Podłączyć Niebieski przewód (Neutralny) do gniazda N na bloku zacisków.
- Podłączyć do sieci energetycznej i włączyć światło. Lampa jest gotowa do użytku.

Użyj elastycznego kabla 2 x 1 mm² (brak w zestawie) i skrzynki przyłączeniowej klasa II, minimum IP44 (brak w zestawie), aby zagwarantować optymalną izolację.



Citiți instrucțiunile
cu atenție.



Clasa a II-a. Izolație dublă.
Acest corp de iluminat nu poate
fi legat la pământ.



LED 220-240 V
CRI 80 - 4000°K

IP44

Indice de protecție:
Protejat contra corpurilor
solide mai mari de 1 mm.
Protejat contra stropirii cu
apă din toate direcțiile.



Conformitate cu cerințele de
reglementare europene.

Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizarea dispozitivului și păstrați-l pentru consultare ulterioară, iar dacă este cazul, transmiteți-l unui terț.

⚠ AVERTISMENT: Când utilizați dispozitive electrice, respectați măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electroșocuri și de vătămare corporală.

INSTRUCȚIUNI GENERALE

Nimeni, și mai cu seamă copiii, nu trebuie să stea în apropierea postului de lucru. Verificați dacă specificațiile electrice ale acestui corp de iluminat sunt compatibile cu instalația dvs.

⚠ AVERTISMENT:

- Întrerupeți alimentarea electrică înainte de montaj, întreținere sau curățare. Scoateți siguranța sau dezactivați-o și asigurați-vă că nu se poate reactiva.
- Înainte de a face o gaură, verificați dacă nu riscați să găuriți vreun cablu sau tub existent ascuns.

Corpul de iluminat trebuie instalat de un electrician calificat conform normelor de cablare în vigoare din țara respectivă.

Tensiune nominală	220-240V~
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală	BRISTOL 30 / LED 5,5W BRISTOL 50 / LED 7,5W BRISTOL 80 / LED 13W
Lampă	LED 4000°K - CRI 80
Clasa de protecție	Clasa II
Indice de protecție IP	IP 44



ATENȚIE!

Acest produs este marcat cu un simbol privind eliminarea deșeurilor electrice și electronice. Semnificația lui este că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer, ci trebuie inclus într-un sistem de recuperare, conform directivei europene 2012/19/UE. El trebuie reciclat sau demontat pentru a-i reduce impactul asupra mediului.

Echipamentele electrice conțin substanțe periculoase care pot reprezenta un risc pentru mediu și sănătatea oamenilor.

Dați dispozitivul la reparat de către o persoană calificată.

Acest dispozitiv electric se conformează normelor de siguranță în vigoare. Reparațiile trebuie efectuate numai de către tehnicieni calificați, folosind piese de schimb originale. Nerespectarea acestei recomandări poate fi deosebit de periculoasă pentru utilizatori.

Dacă este cazul, luați legătura cu departamentul post-vânzare al magazinului de unde ați achiziționat produsul.

Informații privind cutia de conexiuni externă:

- Conectați rețeaua electrică la terminal respectând următorul cod de culori de conexiune:
 - Conectați cablul maro (Faza) la borna marcată cu L de pe terminal.
 - Conectați cablul albastru (Neutru) la borna corespunzătoare marcată cu N de pe terminal.
- Recuplați rețeaua electrică și porniți dispozitivul de iluminat. Acesta este acum gata de utilizare.

Folosiți un cablu flexibil de 2 x 1 mm² (nu este furnizat) și o cutie de conectare clasa II, minim IP44 (nu este furnizat) pentru a garanta o izolare optimă.



Read the instructions carefully.



Class II. Double insulation.
This luminaire cannot be earthed.



LED 220-240 V
CRI 80 - 4000°K

IP44

Protection rating:
Protected against solid objects greater than 1 mm.
Protected against splashing water from all directions.



Compliance with European Regulatory Requirements.

Read this user manual carefully before using the appliance, and keep it for future reference and pass it on to a third party if necessary.

⚠ WARNING: When using electrical appliances, comply with basic safety precautions in order to reduce the risk of fire, electric shocks and personal injury.

GENERAL INSTRUCTIONS

No-one, and in particular no child, must be in the vicinity of the workplace. Check that the electrical specifications of this luminaire are compatible with your installation.

⚠ WARNING:

- The power supply must be switched off before installation, maintenance or cleaning. Remove the fuse or de-activate it, and make sure that it cannot be re-activated.
- Before drilling a hole, make sure that there is no risk of drilling through an existing non-visible cable or pipe.

The luminaire must be installed by a qualified electrician in accordance with the wiring standards in force in the country where the installation takes place.

Nominal voltage	220-240V~
Nominal frequenc	50 Hz
Nominal output power	BRISTOL 30 / LED 5,5W BRISTOL 50 / LED 7,5 W BRISTOL 80 / LED 13W
Lamp	LED 4000°K - IRC80
Protection class	CLASS II
IP Protection rating	IP 44



WARNING!

This product bears a symbol relating to the disposal of waste of electrical and electronic products. This means that this product must not be disposed of with household waste, but must be deposited in a recovery system in accordance with EU Directive 2012/19/EU. It means that this product must be recycled or dismantled in order to reduce its impact on the environment. The electrical equipment contains hazardous substances which may pose a risk to the environment and human health.

Have this appliance repaired by a qualified professional.

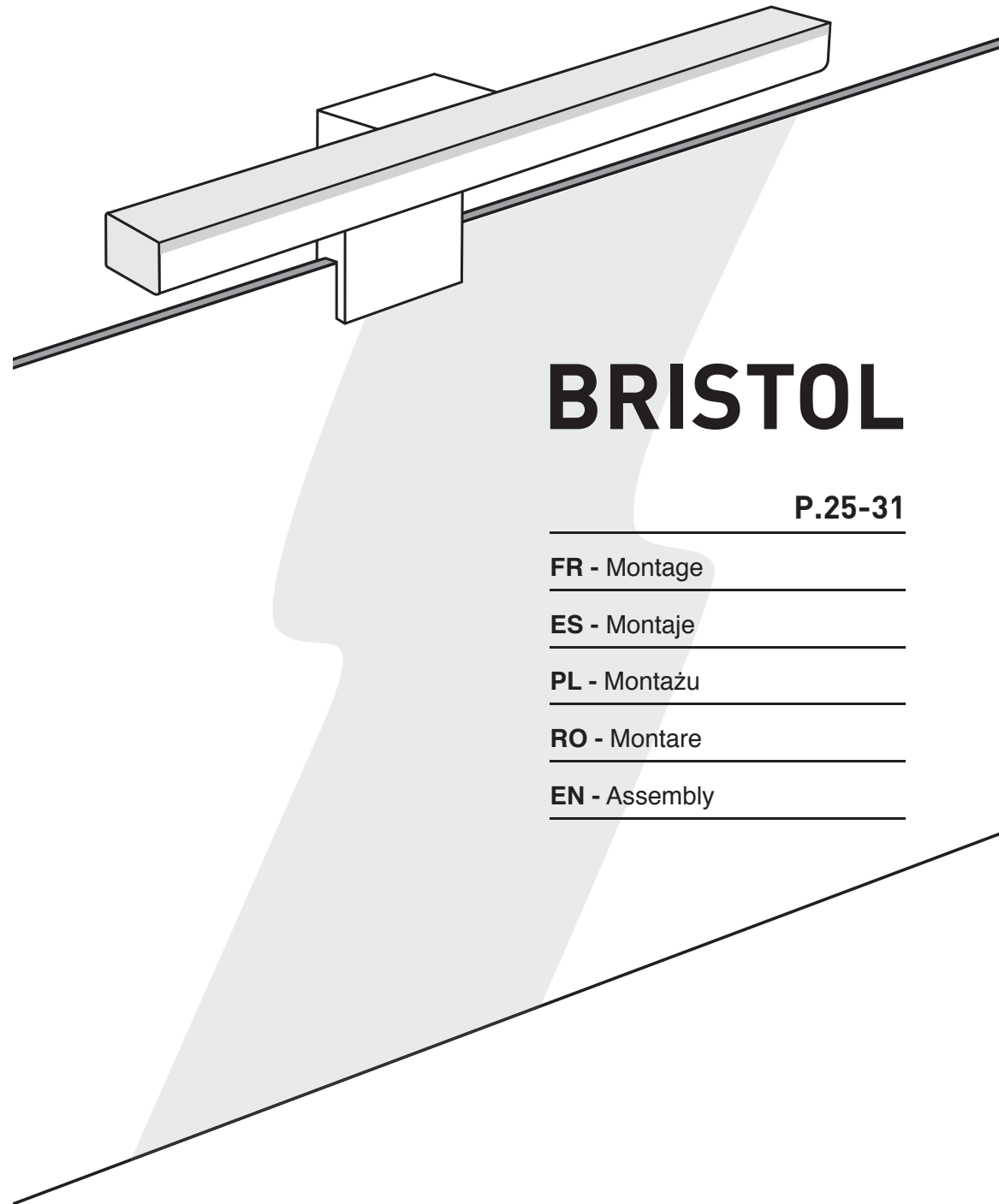
This electrical product complies with the safety standards in force. Repairs must only be carried out by qualified technicians using original spare parts. Any failure to follow these instructions can be particularly dangerous to users.

If necessary, contact the after-sales service of the store where you purchased this product.

Information for the external connection box:

- Connect the electricity supply to the terminal block, respecting the following connection colour code:
 - Connect the Brown Wire (Live) to the corresponding terminal marked L on the terminal block.
 - Connect the blue wire (Neutral) to the corresponding terminal marked N on the terminal block.
- Turn the electricity supply back on and switch on the luminaire. Your luminaire is now ready to be used.

Use a flexible cable 2 x 1mm² (not supplied) and a connection box class II, minimum IP44 (not supplied) to guarantee optimal insulation.



BRISTOL

P.25-31

FR - Montage

ES - Montaje

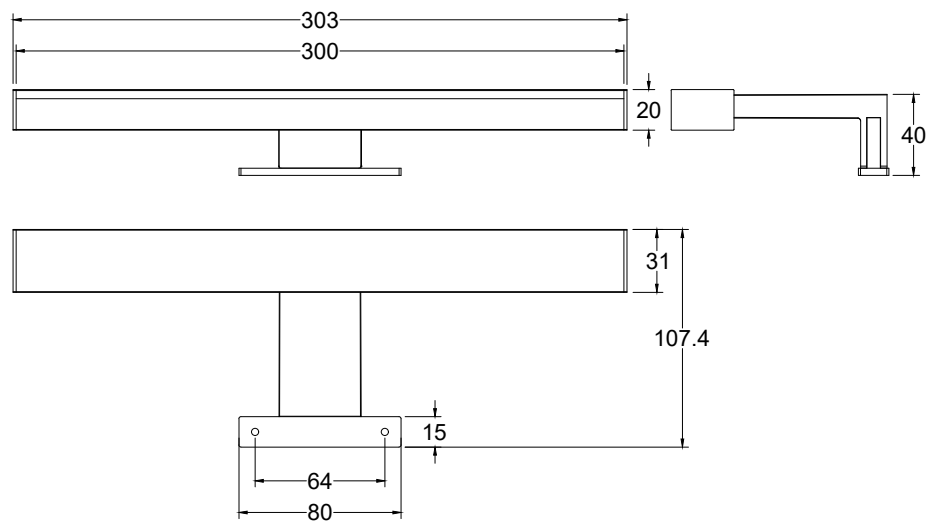
PL - Montażu

RO - Montare

EN - Assembly

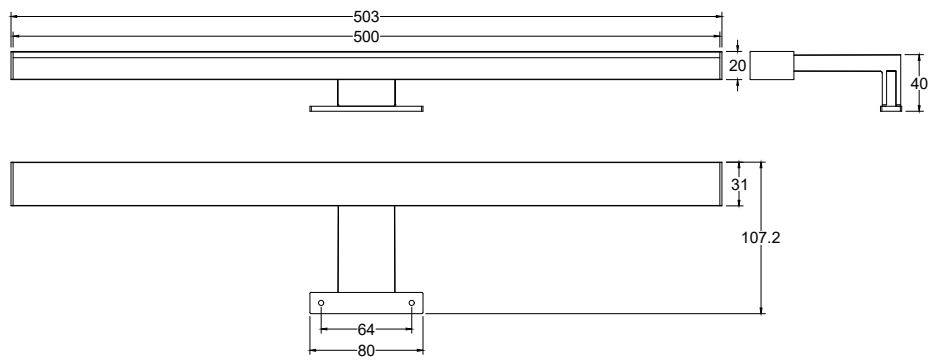
BRISTOL 30

LED 5,5W / 290 Lumen



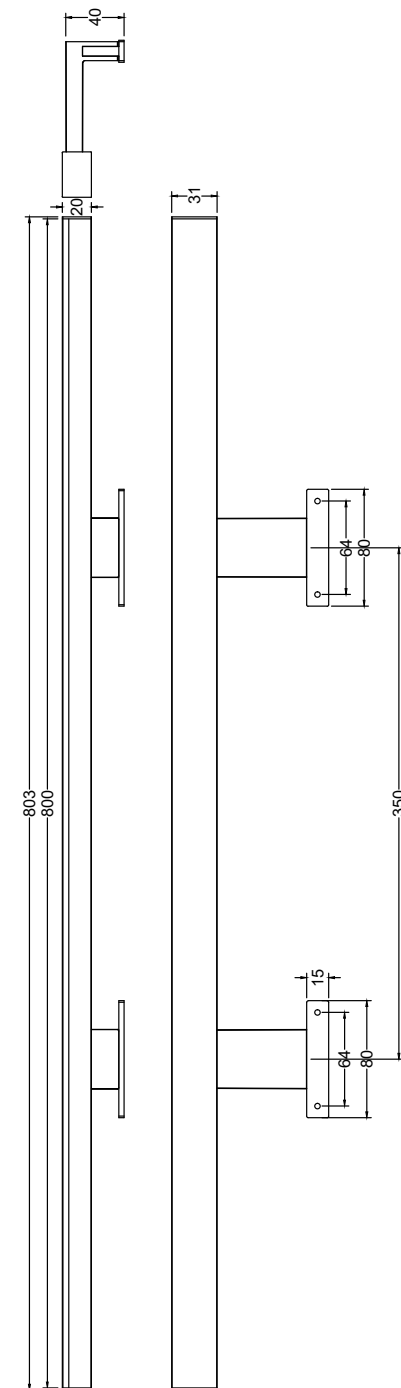
BRISTOL 50

LED 7,5W / 390 Lumen

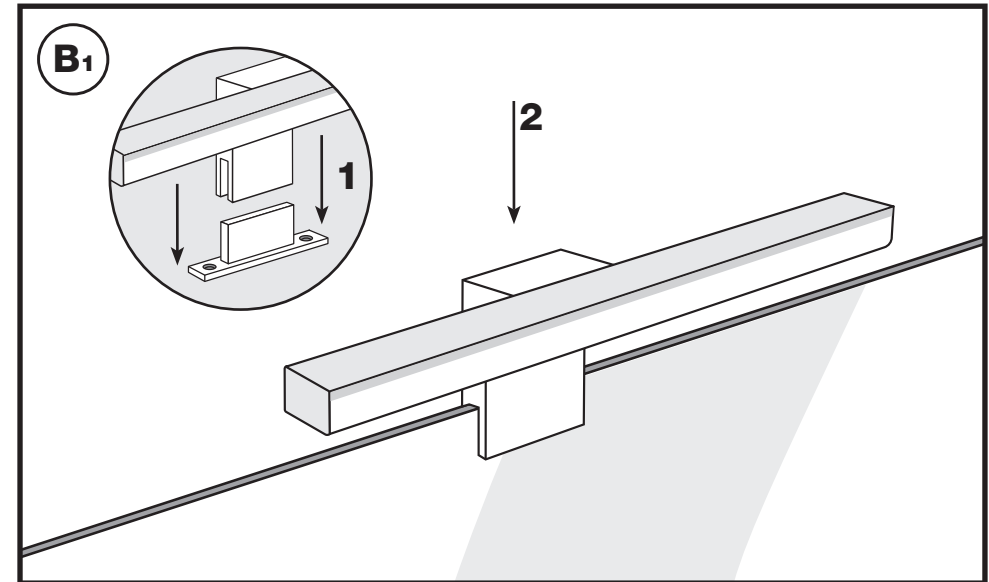
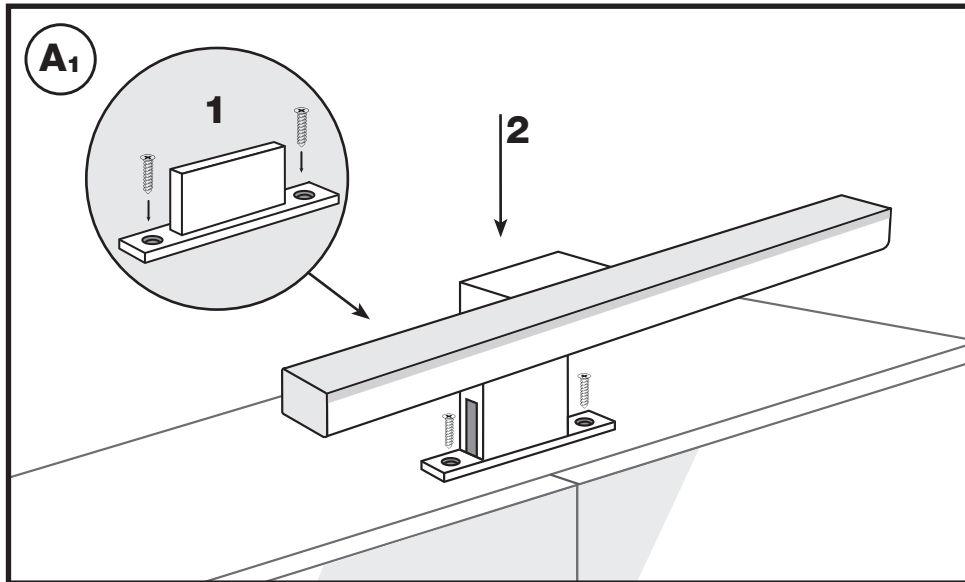
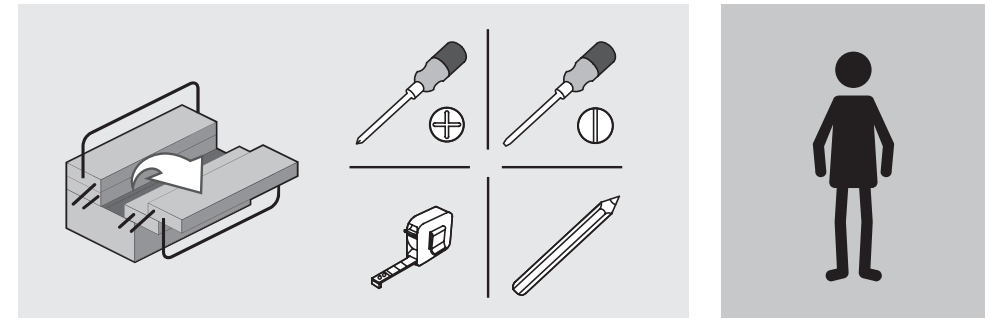


BRISTOL 80

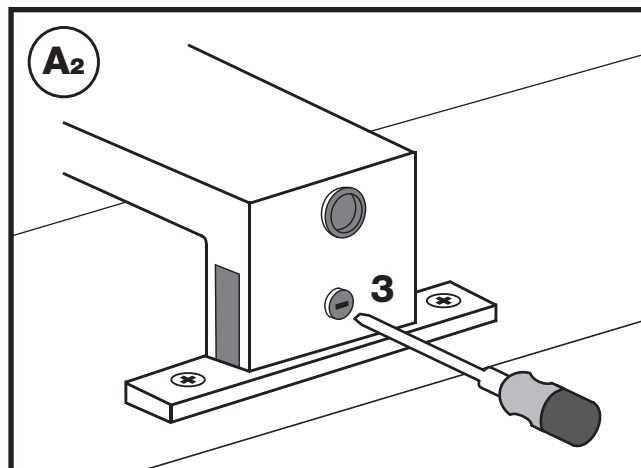
LED 13W / 680 Lumen



FR - Veuillez à utiliser le dispositif de fixation fourni.
 ES - Asegúrese de utilizar el dispositivo de fijación proporcionado.
 PL - Pamiętaj, aby użyć dostarczonego urządzenia mocującego.
 RO - Asigurați-vă că utilizați dispozitivul de fixare furnizat.
 EN - Be sure to use the fixing device provided.



FR - POSE SUR ARMOIRE
 ES - AJUSTE EN EL GABINETE
 PL - MONTAŻ NA SZAFIE
 RO - FIX PE CABINET
 EN - FIT ON CABINET



FR - POSE SUR MIROIR
 ES - MONTADO EN ESPEJO
 PL - MONTAŻ NA LUSTERKU
 RO - MONTAȚI PE MIRROR
 EN - MOUNTED ON MIRROR

